

## Licenčná zmluva

podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona

### Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
IČO: 42 259 088  
DIČ: 2023399455  
IČ DPH: SK 2023399455  
registrácia: Ministerstvo dopravy a výstavby SR  
č. registrácie: 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR  
bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava  
číslo účtu: SK83 7500 0000 0040 1524 0996  
v mene ktorého koná: Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.

(ďalej len „BTB“) na jednej strane

a

### Michal Lachkovič

sídlo: Keltská 1050/57, 851 10 Bratislava  
mail: lachky@gmail.com  
DIČ: 1035984895  
bankové spojenie: mBank S.A., pobočka zahraničnej banky  
číslo účtu: IBAN: SK57 8360 5207 0042 0746 3676

(ďalej len „Autor“) na druhej strane

uzatvárajú túto licenčnú zmluvu

### Preambula

1. BTB je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu.
2. Autor je autorom fotografií Bratislavy, ktoré spĺňajú požiadavky BTB a sú vhodné na propagáciu Bratislavy.
3. Proces výberu Autora je v zmysle ustanovenia § 1 ods. 12 písm. h) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní mimo právneho režimu uvedeného zákona.
4. Plnenie tejto zmluvy zo strany BTB sa realizuje s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby SR.

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto licenčnej zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri udelení licencie na použitie fotografií Autora BTB.
2. Autor týmto udeľuje BTB súhlas na použitie **57 ks** fotografií Bratislavy (ďalej len „Fotografie“), ktoré si BTB vybral z portfólia Autora. Náhľad Fotografie tvorí neoddeliteľnú

prílohu tejto zmluvy.

3. Fotografie Autor odovzdal BTB v digitálnom formáte, v minimálnom rozlíšení 4000x6000 px (300 dpi), vo formáte RAW, TIFF alebo adekvátnom bezstratovom štandardnom formáte; výnimočne, na základe vzájomnej dohody vo formáte JPG, pri podpise tejto zmluvy na DVD alebo USB nosiči.

## Čl. II

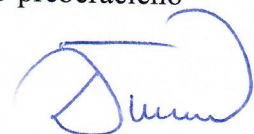
### Spôsob použitia Fotografií a rozsah licencie

1. Autor udeľuje BTB **výhradnú** licenciu na každé použitie Fotografií v rámci predmetu činnosti BTB, najmä v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít o meste Bratislava uskutočňovaných BTB alebo jeho členmi (web, sociálne siete, printové médiá, a pod.). Táto licencia sa vzťahuje aj na použitie Fotografií v propagačných a informačných článkoch o Bratislave, ktoré BTB zverejňuje formou inzercie alebo informácie v predajných publikáciách alebo médiách.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že BTB môže udeliť sublicencie na použitie Fotografií na prezentáciu destinácie Bratislava pre účely najmä subjektov venujúcich sa cestovnému ruchu v rámci prezentácie destinácie Bratislava, a to aj bez súhlasu a vedomia Autora.
3. Autor udeľuje licenciu bez teritoriálneho obmedzenia, t.j. v územne neobmedzenom rozsahu. Autor udeľuje BTB licenciu v časovo neobmedzenom rozsahu.
4. Autor **nemôže** udeliť ďalšej osobe licenciu na použitie Fotografií a aj sám **nie je** bez súhlasu BTB **oprávnený Fotografie použiť** spôsobom, na ktorý udelil túto licenciu.
5. Autor zodpovedá za obsah Fotografií a za to, že Fotografie sú bez väd, a to i právnych, a v súlade s platným právnym poriadkom SR v čase podpísania zmluvy. Fotografie musia rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Autor prehlasuje, že ak odovzdá BTB Fotografie tretích osôb, má nespochybniteľný súhlas na poskytnutie licencie, ktorá je obsahom tejto zmluvy. BTB v tomto smere nie je povinný akokoľvek preverovať, či Fotografie nepoškodzujú alebo nepoškodia práva a oprávnené záujmy tretích osôb. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti Autora podľa tohto článku zmluvy, Autor sa zaväzuje nahradiť BTB všetky škody a všetky náklady, ktoré BTB vznikli uplatňovaním nárokov tretích osôb alebo v ich súvislosti.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípadoch použitia Fotografií, v ktorých je to obvyklé (najmä v prípade uverejnenia Fotografií v knižných publikáciách, brožúrach a pod.), uvedie BTB meno Autora ako autora Fotografií.

## Čl. III

### Odmena

1. Odmena Autora je **150,- €** za **57 ks** Fotografií uvedené v článku I. ods. 2 tejto zmluvy, bez ohľadu na spôsob a rozsah ich použitia v zmysle tejto zmluvy. Súčasťou odmeny je aj odplata za udelenie licencie podľa článku II. tejto zmluvy. **Autor nie je platcom DPH.**
2. Odmena bude Autorovi zaplatená na bankový účet a to na základe podpísaného preberacieho protokolu.



## Čl. IV

### Osobitné ustanovenie

1. BTB nie je oprávnený použiť Fotografie na iné účely alebo iným spôsobom, ako je uvedené v čl. II. tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Autora.

## Čl. V

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich právach vyplývajúcich z GDPR a deklarujú, že prijali všetky primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracovania osobných údajov.
3. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy sa upravia vo forme písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve.
4. Právne vzťahy neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 185/2015 Z. z.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, zhodne porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 22.2......2022

22.2......2022

BTB:

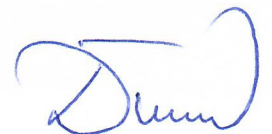
**Bratislavská organizácia  
cestovného ruchu**

Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.

Výkonný riaditeľ BTB

Autor:

Michal Lachkovič



Príloha zmluvy – Náhl'ad fotografie:



3M6A0145



3M6A0146



3M6A0149



3M6A0150



3M6A0153



3M6A0157



3M6A0159



3M6A0164



3M6A0167



3M6A0173



3M6A0178



3M6A0181

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Dum'.



3M6A0184



3M6A0185



3M6A0187



3M6A0190



3M6A0199



3M6A0203



3M6A0208



3M6A0210



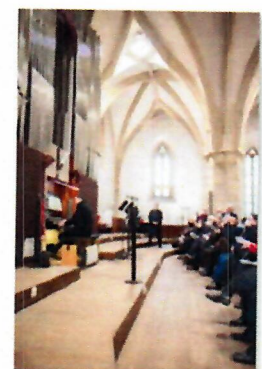
3M6A0211



3M6A0212



3M6A0214



3M6A0220

*Handwritten signature*



3M6A0224



3M6A0232



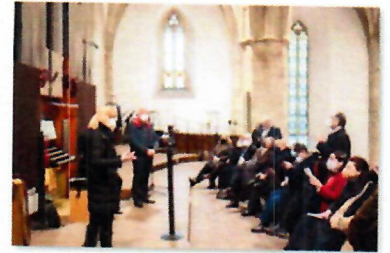
3M6A0236



3M6A0241



3M6A0244



3M6A0247



3M6A0250



3M6A0252



3M6A0255



3M6A0267



3M6A0269



3M6A0273

*Handwritten signature in blue ink.*



3M6A0275



3M6A0277



3M6A0284



3M6A0286



3M6A0296



3M6A0301



3M6A0309



3M6A0319



3M6A0324



3M6A0328



3M6A0329



3M6A0331

*Diana*



3M6A0337



3M6A0340



3M6A0342



3M6A0349



3M6A0354



3M6A0357



3M6A0362



3M6A0366



3M6A0371

*Dum*